

Sirocco® & Arenas®

Colores 
& Efectos
by Osaka®



SIROCO® 5KG

ACABADO CON TEXTURA PARA INTERIORES


Siroco es un producto neutro que puede colorarse con 31 Esencias distintas, en diferentes intensidades. Es un acabado con textura arenosa, extremadamente fácil de aplicar, ya sea con guante de pelo corto o paletina.

En colores intensos es ideal para decorar una pared, columnas o vigas (ver página 10). Siroco es un producto de tendencia, para decoraciones y ambientes de estilo natural, étnico, rústico, moderno o minimalista.

Vídeos didácticos en WWW.OSAKA.ES

Aplicación



 Aplicar, con un rodillo antigota, una mano de Fondo Benagua sin diluir y dejar secar 8 horas.



Colorear Siroco con la Esencia elegida manualmente y aplicarlo de forma irregular en círculos o a trazos diagonales, según el efecto decorativo deseado.

Siroco se puede aplicar con paletina o con guante de pelo corto, cuidando de no cargar en exceso y estirando el producto.



Fondo Benagua
2,5L / 10L
(8m²/L)

Siroco
5Kg
(4m²/Kg)

Esencia
25ml
100ml

Guante de
Pelo corto
Glove

Paletina
Atmosphere
Brush

APPLICAZIONE

Pittura decorativa con effetto sabbia monocromático.

Strumenti applicativi: Rullo (fondo) e guanto pelo (finitura).

Sulla superficie già trattata con Fondo Benagua (1 mano, non diluito), colorare la finitura con un colorante Esencia, e applicarla in modo irregolare o a tratti diagonali secondo l'effetto desiderato con guanto o paletina Atmosphere.

Siroco può essere applicato con guanto di pelo corto o pennello Atmosphere.

APPLICATION

High Decoration coating with a monochrome sand effect.

Tools: Roller (base coat) and decorative glove (finishing).

After imprimation of the surface with Fondo Benagua (1 undiluted coat), colour the finishing with our Esencia, applying it irregularly or in diagonal strokes depending on the desired effect.

Siroco can be applied with glove for faux finish or flat brush.

APPLICATION

Peinture décorative d'effet sablé et finition monochrome.

Outils: Rouleau (sous couche) et gant à peindre (finition).

Sur la surface imprimée avec notre Fondo Benagua (1 couches, non dilué), appliquer la finition colorée avec une Esencia de façon irrégulière ou en traçant des raies diagonales, selon l'effet recherché.

Siroco peut être appliqué avec une brosse ou un gant décorative.



5kg Siroco + 50ml Esencia 14



5Kg Siroco + 100ml Esencia 533



5Kg Siroco + 50ml Esencia 05



5Kg Siroco + 100ml Esencia 527



5Kg Siroco + 100ml Esencia 583



5Kg Siroco + 50ml Esencia 13



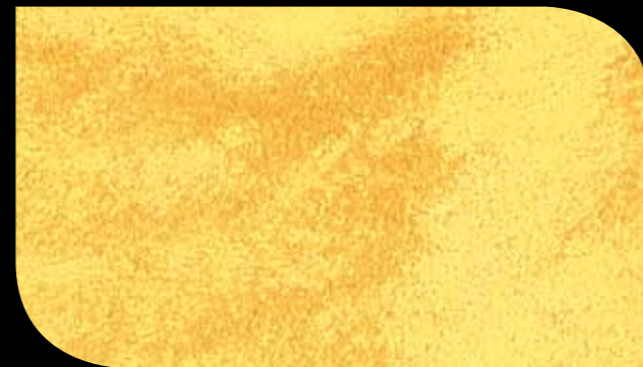
5Kg Siroco + 50ml Esencia 01



5Kg Siroco + 100ml Esencia 530



5Kg Siroco + 50ml Esencia 12



5Kg Siroco + 100ml Esencia 572



5Kg Siroco + 100ml Esencia 529





5kg Siroco + 50 ml Esencia 15

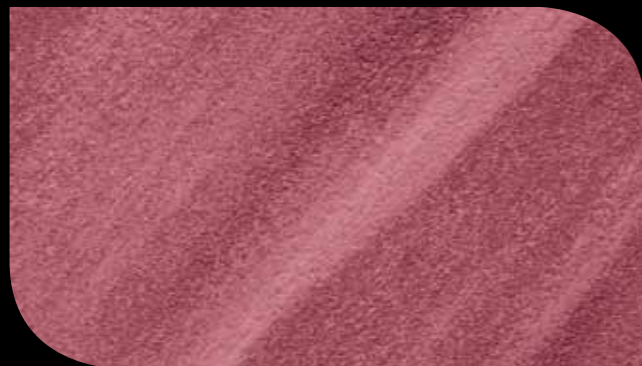


5Kg Siroco + 50ml Esencia 08



5Kg Siroco + 50ml Esencia 16

5Kg Siroco + 100ml Esencia 584



5Kg Siroco + 100ml Esencia 525



5Kg Siroco + 50ml Esencia 03



5Kg Siroco + 50ml Esencia 15



5Kg Siroco + 100ml Esencia 539



5Kg Siroco + 100ml Esencia 571



5Kg Siroco + 50ml Esencia 02



5Kg Siroco + 50ml Esencia 04



Los colores de las muestras fotográficas de este catálogo han de considerarse indicativos y pueden no corresponder de forma absoluta con la realidad.

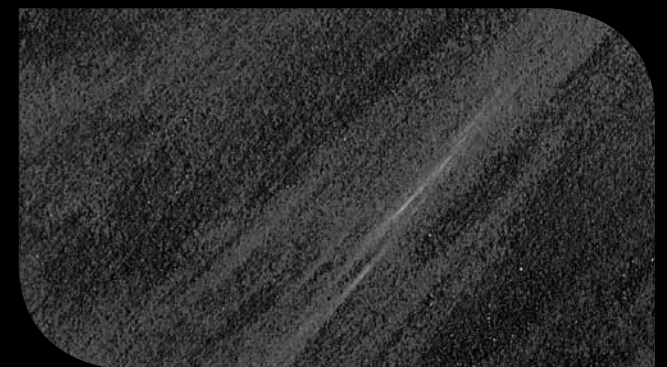
The colours displayed are to be considered as a reference and might therefore, not correspond exactly with reality.



5kg Siroco + 100ml Esencia 521 & Sublime Colours Blanco



5Kg Siroco + 100ml Esencia 504



5Kg Siroco + 100ml Esencia 521

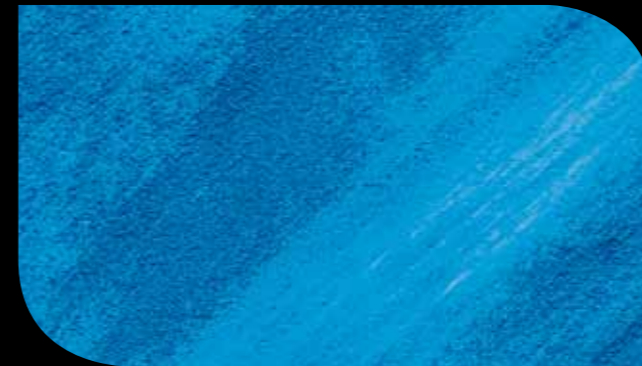
5Kg Siroco + 100ml Esencia 582



5Kg Siroco + 50ml Esencia 07



5Kg Siroco + 100ml Esencia 532



5Kg Siroco + 100ml Esencia 581



5Kg Siroco + 50ml Esencia 11



5Kg Siroco + 50ml Esencia 06



5Kg Siroco + 50ml Esencia 10



5Kg Siroco + 50ml Esencia 09





ARENAS EXTERIOR[®] 5KG

ACABADO CON TEXTURA PARA EXTERIORES E INTERIORES, BAÑOS Y COCINAS.


Arenas Exterior es un producto neutro que puede colorarse con 8 Toner Exterior distintos, en diferentes intensidades. Es un acabado con textura arenosa, extremadamente fácil de aplicar, ya sea con guante de pelo corto o paletina.

Arenas de Exterior es un producto extremadamente resistente que sirve para cualquier zona, tanto en interior como en exterior: fachadas, terrazas, balcones, baños, cocinas, salones, escaleras, buhardillas y zonas de mucho tránsito como bares y restaurantes.

Vídeos didácticos en WWW.OSAKA.ES

Aplicación



 Aplicar, con un rodillo antigota, dos manos de Fondo Benagua sin diluir y dejar secar 24 horas.



Colorear Arenas Exterior con el Toner Exterior y mezclar manualmente. Aplicar de forma irregular en círculos o a trazos diagonales, según el efecto decorativo deseado.

Arenas Exterior se puede aplicar con paletina o con guante de pelo corto, cuidando de no cargar en exceso y estirando el producto. Dejar secar 24-48 horas.



Aplicar una fina capa de Protector Exterior SATINADO Osaka con un rodillo de pelo corto o de esmaltar.



Fondo Benagua
2,5L / 10L
(8m2/L)

Arenas Exterior
5Kg
(4m2/Kg)

Toner
Exterior

Protector Ext.
Satinado
1L - 20m2

Guante de
Pelo corto
Glove

APPLICAZIONE

Pittura decorativa con effetto sabbia per esterni.

Strumenti applicativi: Rullo (fondo) e guanto pelo (finitura).

Sulla superficie già trattata con Fondo Benagua (2 mani, non diluito), colorare la finitura con il Toner Exterior Osaka e mescolare manualmente fino ad ottenere un colore omogeneo. Applicare Arenas Exterior in modo irregolare o a tratti diagonali secondo l'effetto desiderato con guanto o paletina Atmosphere. Lasciare asciugare 24-48 ore e applicare una fina mano di Protector Exterior SATINADO Osaka. Arenas Exterior può essere applicato con guanto di pelo corto o pennello Atmosphere.

APPLICATION

High Decoration coating with a monochrome sand effect.

Tools: Roller (base coat) and decorative glove (finishing).

Apply two hands of undiluted Fondo Benagua and allow to dry 24 h. Add the chosen colour of Toner Exterior Osaka to Arenas Exterior and mix manually. Apply the coloured product to the surface, smoothly spreading it allowing to dry 24-48 h. before applying Protector Exterior SATINADO.

Arenas Exterior can be applied with glove for faux finish or flat brush.

APPLICATION

Peinture décorative d'effet sablé et finition monochrome.

Outils: Rouleau (sous couche) et gant à peindre (finition).

Appliquez 2 couches de Fondo Benagua sans diluer et laissez sécher 24 h. Colorez Arenas Exterior avec le Toner Exterior Osaka choisi et mélangez manuellement. Appliquez le produit coloré sur la surface, en étendant doucement avec le gant, faisant des mouvements circulaires. Laissez sécher 24-48 h. et appliquez le Protector Exterior SATINADO.

Arenas Exterior peut être appliqué avec une brosse ou un gant décorative.



5Kg Arenas Exterior + Toner Exterior 10 Ébano



5Kg Arenas Exterior + Toner Exterior 01 Marfil



5Kg Arenas Exterior + Toner Exterior 02 Ámbar



5Kg Arenas Exterior + Toner Exterior 03 Albero



5Kg Arenas Exterior + Toner Exterior 04 Tierra



5Kg Arenas Exterior + Toner Exterior 05 Terracota



5Kg Arenas Exterior + Toner Exterior 06 Teja



5Kg Arenas Exterior + Toner Exterior 09 Salmón



Los colores de las muestras fotográficas de este catálogo han de considerarse indicativos y pueden no corresponder de forma absoluta con la realidad.

The colours displayed are to be considered as a reference and might therefore, not correspond exactly with reality.



ARENAS MULTICOLOR[®] 5KG

ACABADO MULTICOLOR LISTO AL USO


Arenas Multicolor es un producto listo al uso en 4 colores diferentes de aspecto mate y al agua. Es un acabado con textura arenosa, muy fácil, cómodo y rápido de aplicar, ya sea con guante de pelo corto o paletina.

Arenas Multicolor se ha desarrollado para combinar con cualquier ambiente y estilo.

Vídeos didácticos en WWW.OSAKA.ES

Aplicación



 Aplicar, con un rodillo antigota, una mano de Fondo Benagua sin diluir y dejar secar 8 horas.



Aplicar Arenas Multicolor de forma irregular en círculos o a trazos diagonales, según el efecto decorativo deseado, repartiendo bien el producto.

Arenas Multicolor se puede aplicar con paletina o Guante de pelo corto, cuidando de no cargar en exceso y estirando el producto.



Fondo Benagua
2,5L / 10L
(8m²/L)

Arenas Multicolor
5Kg
(4m²/Kg)

Guante de Pelo
corto
Glove

Paletina
Atmosphere
Brush

APPLICAZIONE

Pittura decorativa con effetto sabbia pronto al uso.

Strumenti applicativi: Rullo (Fondo Benagua) e guanto pelo (Arenas Multicolor).

Sulla superficie già trattata con Fondo Benagua (1 mano, non diluito) applicare la finitura in modo irregolare o a tratti diagonali secondo l'effetto desiderato con guanto o paletina Atmosphere.

Arenas Multicolor può essere applicato con guanto di pelo corto o pennello Atmosphere.

APPLICATION

High Decoration coating with a sand effect ready to use.

Tools: Roller (Fondo Benagua) and decorative glove (Arenas Multicolor).

After imprimation of the surface with Fondo Benagua (1 undiluted coat) apply Arenas Multicolor irregularly or in diagonal strokes depending on the desired effect.

Arenas Multicolor can be applied with glove for faux finish or flat brush.

APPLICATION

Peinture décorative d'effet sablé prêt à l'emploi.

Outils: Rouleau (Fondo Benagua) et gant à peindre (Arenas Multicolor).

Sur la surface imprimée avec notre Fondo Benagua (1 couches, non dilué), appliquer la finition de façon irrégulière ou en traçant des raies diagonales, selon l'effet recherché.

Arenas Multicolor peut être appliqué avec une brosse ou un gant décorative.



Arenas Multicolor 05 Amarillo



Arenas Multicolor 08 Naranja



Arenas Multicolor 05 Amarillo



Arenas Multicolor 06 Crema



Arenas Multicolor 03 Marrón

Nuevo catálogo / New catalogue
Colores & Efectos by Osaka

Colores
 & Efectos
by Osaka



*Efecto Granito Coral Génesis Fantasia
 Brisa Aguamarina Siroco Veladura
 Efecto Granito Coral Génesis Fantasia
 Brisa Aguamarina Siroco Veladura
 Efecto Granito Coral Génesis Fantasia
 Brisa Aguamarina Siroco Veladura
 Efecto Granito Coral Génesis Fantasia
 Brisa Aguamarina Siroco Veladura
 Efecto Granito Coral Génesis Fantasia
 Brisa Aguamarina Siroco Veladura
 Efecto Granito Coral Génesis Fantasia
 Brisa Aguamarina Siroco Veladura*

*Efecto Granito Coral Génesis Fantasia
 Brisa Aguamarina Siroco Veladura
 Efecto Granito Coral Génesis Fantasia
 Brisa Aguamarina Siroco Veladura
 Efecto Granito Coral Génesis Fantasia
 Brisa Aguamarina Siroco Veladura
 Efecto Granito Coral Génesis Fantasia
 Brisa Aguamarina Siroco Veladura
 Efecto Granito Coral Génesis Fantasia
 Brisa Aguamarina Siroco Veladura
 Efecto Granito Coral Génesis Fantasia
 Brisa Aguamarina Siroco Veladura*

Arte Osaka, S.A.

C/ Dublín, nº 1 (Polígono Industrial)
 28813 Torres de la Alameda (Madrid) - Spain
 Tel. Nacional: 902 222 672
 Tel. Internacional: (+34) 91 830 46 15
 Fax: (+34) 91 886 3463
 E-mail: osaka@arteosaka.com
www.osaka.es - www.arteosaka.com

